لەشیعری نیکاراگوای هاوچەرخ دا لەگەڵ چەند نمونەی

د. نافع ئاکرەیی

مێژوی مشتاو مری رامیاری هاوچەرخ لەسەر نیکاراگوا بە دوو ناڤ دەبەسترێت... یەکەمیان ئەنستاسیۆ سۆمۆزا «١٨٩٦ ـ ١٩٥٦»... ناوی لە ناو خێزانەکەیدا «تاتشۆ» بوو... لە راستیدا بەدانەری بناغەی رژێمی دیکتاتۆری دەناسرێت کە زیاتر لە نیوە سەدەیەك حوکمی نیکاراگوای لە دەستدابوو بە هاوبەشی لەگەڵ هێزەکانی ئیمپریالی ئەمریکی... هەموو خێرو خێراتی ئەم وڵاتەیان دەبرد بەسیاسەتی زوڵم و جەورو ئاسن رژێمەکەیان بە سەر میللەتەکەدا دەسەپاند...

ناوی دوەمیش «ئۆگۆستۆ تیسار ساندنیۆ» بوو ١٨٨٥ ـ ١٢ـ٢ـ١٩٣٤ ـ.

کوڕی خێزانێکی دێهاتیبوو... خەریکی کاری میکانیکیبوو لە سەرەتای ژیانیدا... شتێکی گران و نەرەوابوو لای کە دیتی جەورو زوڵمی خێزانی سومۆزاو یارمەتیدانی هێزەکانی ئەمریکی بۆ ئەم دروندەیە... لە بەر ئەوەی بەرەیەکی بەرڤانی نیشتمانی دروست کردو بنکەکەی لە «لاس سیگو بیاس» بوو بە فێڵ کوشتیان... کەچێ شۆرشەکەی هەر بەردەوام مایەوەو هێلی خەباتی خۆی نەگۆرا تا توانیان رژێمی سومۆزا بروخێنن لە ساڵی ١٩٧٩. لە سەرەتای ئەم سەدەیە ئەمریکا لە هەرێمی دەریای کاریبی سیاسەتی دۆلارو ئازاردانی بە کارهێنا... لەساڵی ١٩٢١ هێزەکانی ئەمریکی لە سەر بەندەرەکانی نیکاراگوا دابەزین و نیکاراگوایان داگیرکردو میللەتەکەی چەوساندەوە... لەو دەمەدا «ساندینۆ» لە «مەکسیکدا» لە کۆمپانیایەکدا مژوڵیکاربوو... هەر ئەو کۆمپانیایە بوون کە میللەتانی ئەمریکای ناوەڕاستیان دەچەوساندەوە... هەر لەوێ «ساندینۆ» فێری خەباتی نەقابیبوو...

لەساڵی ١٩٢٦ گەراوە وڵاتەکەی خۆی بو ئەوەی دابنیشێت و ئەو پارەی کۆکردووتەوە بە شول بێخێت... کەچی بارو زوروف وڵاتەکەی لەو کاتەدا گەلێك نالەباربوو... لە ژێر باری ئیحتکاراتی بیانیدا دەنوزا... هەر لەو کاتەدا چریسکەی بەرەڤانی میللی چەکدار سەری هەڵدا کە بە سەرکردایەتی جەنەراڵ «مۆناکادا» بوو... خەباتی بو ئازادی وڵات ومیللەتەکەی بوو... «ساندینۆ» گەیشتە شەرکەرانی

میللەتەکەی»... دروشم و نیشانەکانی بەرەی نیشتمانی ئەمانەبوون: «ئەبێ یانکی‌یەکان لە نیکاراگوا دەربچن» «وڵاتێکی ئازاد یان مردن» ـ یانکی. واتە ئەمریکی ـ بەرەڤانی توند بوو... دەنگ بەرزبوون لەهەموو جیهان بو بەرپەرچی هێرشە نارەوایەکەی ئەمریکاو ئیدانەی ئەویان دەکرد... لەساڵی ۱۹۲۷ هێزەکانی ئەمریکا بەهێزترکران... جەنەڕاڵ «مۆناکادا» ماندووبوو... مەیدانی خەباتی بە جێهێشت... کەچی «ساندینۆ» بەردەوامی ڕێگای خەباتی هەڵبژاردو مەیدانی چۆڵ نەکردو لە جێگای جەنەڕاڵ «مۆناکادا» بە سەرکردەی شۆڕش هەڵبژێرا هەموو چەپرەوەکانی جیهان پاڵپشتی ئەو بوون... بروسکەی زۆر نێردرا بو سەرۆکی ئەمریکی ئەو زەمانەی کە دەیانگوت: «جەنابتان هەموو شتێکتان هەیە جگە لە ویژدان و زەمیر نەبێ...» لە ساڵی ۱۹۳۳ بەرەڤانی توند بوو... ئەمریکا سیاسەتەکەی گۆڕی سەرۆکی نیکاراگوایان بە ڤێڵ گۆڕی‌و پەیمانیان دا کە هێزەکانی ئەمریکی دەربچن... لە ڕۆژی ۲ـ فێبرایری هەمانساڵ «ساندینۆ» بەفڕۆکەیەکی بچووکی ڕژێم سەفەری کرد بۆ «ماناگوا»، تا پەیمانی ئاشتی ئیمزا بکات پاشان گەڕاوە بو لاس سیگۆ بیاس» بو لای هاوڕێیەکانی... ئەو زەوی‌یەی دەیانچاند بە وانیان بەخشی... بەڵام کە هێزەکانی ئەمریکا دەرچوون هێندەك کرێ گرتی خۆیان لە وێ بە جێهێشتن کە بە چاکی مەشقیان پێکرابوو لە وانە «ئەنستاسیۆ سۆمۆزا» بوو کە بە سیفەتی سەرکردەی چاودێرانی نیشتمانی دامەزرابوو تا ئاسایش بپارێزێ... ئەم چاودێرە نیشتمانیانە بە دوای ئەو شەرکەرانە دەگەڕان کە لە گەڵ «ساندینۆ»دا بوون و ئازاریان دەدان... ئەمە بۆو بە هۆی تێکچوونی وەزعی نیکاراگوا...

سۆمۆزا میللەتی دەچەوساند... «ساندینۆ» شکایەتی دەکرد لای سەرۆکی کۆمار «ساکاسا»... لێپا سەرەك کۆماریش لە ژێر تەوژمی «سۆمۆزا»دا بوو... لە ڕۆژی ۱۲ـ۲ـ۱۹۳٤ «ساندینۆ» لە گەڵ چەند هاوڕێیەکی خۆیدا دەعوەت دەکرێنە ماڵی سەرەك کۆمار... پاش خواردن... لەو کاتەی «ساندینۆ» لەگەڵ باوکی‌داو سێ لە هاوڕێیەکانی بە ئۆتۆمۆبێلەك بەرەو ماڵ دەچن، چاودێرەکانی نیشتمانی دەیانگرن و لەو کاتەی «تاتشۆ» لە ئاهەنگێکی تایبەتی خۆی‌دابوو... فەرمانی دەرکردبوو کە کەس نارەحەتی نەکات تا ئەگەر «ساکاسا»ی سەرەك کۆماریش بێت... هەر لە عەینی شەودا گوللە باران کران و لە جێگایەکی نەناسراودا نێژران... هەر لە هەمان سپێدەدا جێگای هاوڕێیەکانی «ساندینۆ» بە بەر هێرشەکی مەزنی هاوڕێیەکانی «سۆمۆزا» کەوت و «لاس سیگۆ بیاس» یان وێران کردو زیاتر لە سێ سەد کەس،ژن و پیاو مناڵ دەکوژرێن.

لەپاش ئەو کاتە،بارو زروف بۆ «تاتشۆ» خۆش دەبێ‌و دەبێتە سەرۆکی نیکا ڕاگواو لەو کاتەدا خێزانی «سۆمۆزا» بە ڕەسمی بە حوکمڕانی نیکاراگوا ناسرا... بەڵام هاوڕێیەکانی «ساندینۆ» سەریان دانەنواندو ڕێکخستنیان مایەوەو هەر بە ڕوحی سەرکردەی خەباتیان«ساندینۆ»مانەوە... تا لە ساڵی ۱۹٥٤ دووبارە شۆڕشی نیکاراگوا دەستی پێکردەوە... کەچی «سۆمۆزا» توانی لەناویان ببات... لەو کاتەدا جوانترین و گەورەترین هۆزانی ئەمریکای لاتینی لەسەردەمی هاوچەرخدا لەدایك بوون وەك هۆزانی «کاتزمێری سەنەر».

لەساڵی ۱۹٥٦ خەباتگێری نیکاراگوا «ریگۆ بیرتۆلۆبێس بێرین» «تاتشۆ»ی گوللە باران کردو کوشتی... کوڕی «تاتشۆ» [لویس سۆمۆزا] لە جێگای‌دا دەبێتە حوکمڕان... هەر لەسەر عەینی هێڵی زوڵم و چەوساندنەوی باوکی دەڕوات...

. لە شەوی ۲۲ـ۲ـ۱۹۷٤ لە کارەساتی بومەلەرزە «ئەرنستۆ کاردیناڵ چاکترین هۆزان بە ناوی [خواوەندەکانی زەوی چارەنووسی ماناگوا دەزانن» نوسی‌و وادیارکرد کە بومەلەرزەکە گەفە بۆ ئەو مرۆڤانەی خەرابەیان هەیە... هەروا خواوەندەکان ئەبێ ڕژێمەکانی چەوسێنەر نەهێڵن... ئەم شتە ژی لە سەرکەوتنی شۆڕشی «ساندینی» ساڵی ۱۹۷۹ بەدی دەکرێت، ئەم دوور دیتن و پێش گۆتنە لە هۆزانەکەی کاردیناڵ دا ئەوەی لە ساڵی ۱۹٦۱دا بڵاوکراوەتە بە چاکی ئاشکرایە هەروەك دەڵێت:ـ

هوزانێت مە تا نهو بەلاڤ نابنەڤە
دەست بو دەست... دەهێنە ڤەگوهارتن
ب نڤیسین... یان ب وێنە گرتن

رۆژێکێ ...
ناڤێ وی دیکتاتوری نامینیت
ئەو یێ ل دژی وی
ئەو هوزان هاتینە نڤیسین و
ئەو دێ چیت
لێ‌ها هوزان دێ هەرمینن
بو ڤەخویندنێ دێ هەرمینن

گولی داری بووە بە شمشێر

«سالۆمۆن دی لاسیبا»

نیکاراگوا فێل لێ‌نەکرا... بە هۆی
کەربی دڵ پڕکینی کوژەرەکانی برامان و .
دوژمنانی خراپکارو
بە لێکدانی کۆمەڵانی کوژەری بیانی
بەڵکو... بەچاندنی ترس
کە میللەت تێکدەدات و
گەمە کردن... بە دادو پیاوەتی ...
ئەم ئەتجامە بە جێ دینێ
نە کۆمەڵی «ساندینۆ»
نە بێ دەسەڵاتی هەڤاڵە قوربانی‌یەکان
کە بوون بە نامویی... مرۆڤێکی سادە
وەکو ئەو بنە دارەی گوڵی گەنم دەدا لە گوندەکەمدا
پیاوێك وەك زەلامەکانی تۆ
بە بێ لە خۆ با ییبوون
شارستانی‌یەتەکەی بێ کەڵکەو
گوڵی‌یەکانی گەنمەکەی بێ دانن
لەبەرامبەر ئەو کێشەیەی بە نەوەکان دەگەینێ
لەبەرامبەر ئەو ژانەی وڵات ئازار دەدات

هەر گەڵای درەختێك ...
دژی زوردااران
دژی داگیرکەران
دەبێتە شەمشێر
قارەمانێکی مەزن ... کەهێژای پاڵەوانی‌یەتی‌یە
ئەی دایکی قارەمانەکانی پایەدار
ئەگەر «ئیلیازە»
بەناو لەیاد چوونا نقوم ببێت
تەنها ئەتو ئەتوانی سرودی گرینگی بچێنی ..
پیاوێکی قارەمان ...
ناسراوە بە کوڕی تۆ ..!
هەموو کوڕەکانی تۆنە
بە بەرزی تۆ ... وەك پاڵەوانان هەڵدەستن
ئەمەیە بەرزی و خۆشەویستی وڵات
لە «رۆما» ژی ...
ئەوەی لەسەر «هانیباڵ» سەرکەوت
شەمشێری نەترسان ...
لەدەست دایە
ئەو شەمشێرەی ...
بەنێو «انجیل»دا چرسکی
بە بەردەقانی داود ...
شوانی بچوك
«کۆلیاتی» نەزانی ئەژدەها کوژرا
«ڤیرجیلۆ» بەسەر «ئیناس» سەرکەوت
ئەوەی بۆ تیشکی جێگای پیرۆز خۆی فڕەدا
زانی ... زانی ...
لە ئاگرو سوتانی «طروادە» وڵات رزگاربوو
چەند ئازیزو خۆشەویستە نیشتمان
لەسەر راستی خۆشم دەوێت
هیچ کەس نی‌یە هاوبەشم بێ لەڤیاندا
هەر چەندە ئەژدەها لە رێگادا هەبن
قسەی خۆش و باڵداریان هەبێ
تۆ لە نێوانیاندا مرۆڤێکی سادەیی

ئەو چریسکا ئاگر هەڵگری
لە «ریباس» وڵاتم ...
پاکترین جێگای ئەمریکای لاتینی‌یە
تانهو ئەسوتێت و ئەتلێتەوە
گەلێك خۆشی دەوێ ..
راناوەستێت
چونکە ئەستێرە ئاوا بووەکەی
لە کاتی ئاوابووندا ئەتریسکێتەوە
لەبەر ئەوەی سپێدەیەکی نوێ لە دایك دەبێت
یان شەوێکی هەتا هەتای ..
بە سەر ئەمریکادا دێتە خوارێ
کە گیرو گرفتی بەدوایی نەهاتوو ...
دێنتە ئەم دونیایە .

سۆزداری ئێوە

«إدوین إیلیسکاس»

بۆ سەرۆك «کالڤین کۆلیدج»
باوکێك کاغەزی نوسی ..
لە سەرەتادا گوتی :
ئازیزم سەرۆکی بەرێز
کاغەزەکە لە «فیرگۆتسۆن میسوری بوو»
لە رۆژی «٣»ینایر ساڵی ١٩٢٨دا ...

تێدا گوتی :ـ
جۆن، ف هیمبڵ
لە دوایی کاغەزەکەی سەرۆك گوتی:ـ
سۆزداری ئێوە
چیرۆکی «جونی هیمبڵ»ی دەگێراوە
چاوەشەك بوو
لە هێزەکانی دەریایی وڵاتە یەککرتوەکانی ئەمریکادا
یان وەك بڵێم:
چیرۆکی مردنەکەی دەگێراوە
لە شاری «لاس سیگۆبیاس» نیکاراگوادا
دژی جەنەراڵ «ساندینۆ»ی وەك شێر
دیسان دەگێراوە :ـ کە ئەو لەبەر ئەم هۆیە
هیچ کەرب و کینی نی‌یە ..
دژی «ساندینۆ»ی شەرکەر
دیسان دژی هاورێ‌یەکانی «ساندینۆ» ژی..
چونکە «ساندینۆ» خەباتی رزگار کردنی خۆی‌و میللەتەکەی
خۆی‌و وڵاتەکەی ئەنجام دەدا
هەر وەك خۆیان لە ساڵی ١٧٧٦
بۆ رزگار کردنی خۆیان خەبات دەکرد
کاغەزەکەی بە زمانی کۆمۆنیستەك نەبوو
یان بە زمانی «رادیکالی‌یەك» قسەی نەدەکرد
کەچی بەزمانی مرۆڤێك دەئاخوت
کە ئەڤینداری دادو دادپەروەری‌یە

تارمایی

«ئەنتینۆر ساندینۆ ئەدناندث»

لەو دەمەی دەریاوانەکان بە ندەری «کورینتۆ» یان بەجێ‌هێشت
حەزی برایەتی جولا
بوونیان گری دەکرد
لەکاتی رۆیشتنداو
لە پێش رۆیشتن ژی
ئەڤینداری بەهەشی بەندەرەکانمان بوون
ئەو بەندەرانەی تەژی مارو کۆلۆی دەریایین
ئەبێ هەموومان یەك بگرین
تا تارمایی قەهرەمانی تۆ

که بەنێو تەم و مژدا تێدەپەڕێ
ـێزیك بوونیت بە هـ ـڕی نەرم و رەنگاو ڕەنگ
ـە پێش ئەوەی دەریا خۆی ئامادە بکات ...
ـۆ ڕۆیشتنی تۆ «ساندینۆ»ی مەزن .

ساندینۆ

«ماریۆ کاجینا بیکا»

مرۆڤێکە ناوی خۆی ئاشکرا ناکات
و ـای ناوی خۆی دەرناکات
ـەگەل لەش وگیانێکی نزم بیرمان دەکردەوە
که ئەم نشتمانە ئەوەیە
ئەوەی بووەو ئەوەی نەبووە
ـۆر کەس کوژران ..
به بێ ئەوەی هیچ بزەیی‌یەکیان بگرێت
هەموویان مردن ...
لەژێر روناکی ئەو
لە سێبەری ترس و سوپای ئەودا
که هەر تفەنگی نێچیر زیاتریان نەبوو
بە زەخیرەی سەرەتایی
چەند کەمین و فیڵ و کشانەوە،سوتاندن ...
ئەنجام دران
ـەراستی‌دا ... هەمووی راستن
کەچی مێژوو دەست ڤالابوو
ناردی ...
زیرەکی‌و خوێنی نەترس
سینگی هەمی پارتا بڕەنگی چاك رەنگ کر
ل بەر مر ناوی ...
هەمی گیتار رەش پۆش بوون
هەمیشە ل سەر پشتا هەڵاتن و نەمانێ
نیشتمان پەروەری ..
ل دەڤ مللەتێت سەرەتایی
شەش ساڵ لە ناو جەنگدا
بڕوای بە هەموو کارە مەزن و بڵندو بەرزی هەیە
سوپای نەنیاسی پڕ شور
بۆ تۆل ستاندنی راستی
گەلێك جار مردن بە پێویستی دەزانێت
ئەمەیە چیرۆکی هاو وڵاتی بێ ناو
سەری دانانوێنێ جگە لە بۆ نیشتمان
بەسە ... ئێمە بزانین و لەبیری ئێمە بێت
که مردن چەند جەورو زوڵمی لێکرد

بۆ ئۆگۆستۆ ڤیسار ساندینۆ

[ئەلبێرتۆ ئۆردۆنیڤ ئۆرگۆیپۆ]

ل سێبەرا کۆلاڤەکێ مەکسیکی‌دا
ئەنیا وی‌یا تویرە ب شەمشیرەکی‌و
دیتنا خەمباری‌یا وی
پێلاڤێ ئەستو درێژی خۆ گۆری‌کەرا دکرە پێ خۆ
دەبانجا تەژی ئاگر ل بەر پشتێ
باوەشینەکا باروڤەکێ ئاخڤتنێت نەراست
تەیرەکێ ب لەز
ئوردوگای ب لەزێ وی
بەرەڤانێ‌ی دکەت
تا فڕوکە دکەڤیت و پارچە پارچە دبیت
تارمایێ وی دناڤ [تشیبوتێ] بلند دبوو
وەك پەیکەرێکێ ل گیانێ ئوجاغێت کەڤندا
دەبیا نەمر ببیت
ل وێرێ دەبیا د گەل بزاڤێت خۆدا بیت و
دەبیا ببێژتە هەمی میللەتێت بیانی :ـ
ئەڤە «ساندینو»یەو ل هەمی گۆرەپانێت ڤێرەدا رادوەستیت .

«دوو هوزان»
[فیرناندو غوردییو]

ستەل

دوو مری ..
ئێکەك ل بەرامبەر هەمیا
ناچێتە دناڤ دلێ هیچ کەسەکیدا
ئەوێ دی کەس نابینیت
لێ‌پا دناڤ هەمی دلادا دژیت .

★ ★

«پەیف»
تشتەکە گەلەك جارا من دێخته دتەنگافیی‌یادا
ئەگەر زاروك بپرسن
-: باب... کێ «ساندینو» کوشت ..؟
ئەرێ دمبیا ب چ پەیف پەرسڤا وان بدمینەڤە

١١ فیبرایر

«سلیادو موریبو»
تە گوهـ ل دمنگێ گولایە
ل شەڤا پانزدەی سیپتێمبەرێ
ل نێزیك بنگەهێ فروکا
ل لایێ پەرێزا «لادیبانگا»
دمنگێ گولا دهاتە گوها
ئەم دچوینە دناڤ شەڤێداو ...
ژێ دمرکەتین
سەردابەکا ژێر ئەدرییەو
هیچ ناگەهێتێ..
شکەفتەکا سەربرێت کرێ گرتی یەو
«کاین»ی هیچ تشتەك ژ برایێ خۆ نەدزانی

«یهودا»ی ژی پارێت خیانەتی د هەژمارتن
خزم وکەس ل بەر دمرگەها د ئاخفتن و
بۆ وێ هندێ پیچەك بابێ شەمالێ هەلژی
بۆ بەربانکی چەند کورسیك ئینانە دمر
هەمی تشتەك ل ڤێرێ ...یێ راوەستایە
رۆژنامەو ...
باروڤەو ...
ژیان ....
دمربارا زیندانێت رامیاری د ئاخ
ل خو گۆرێکەرا
ل پێتەڤێت رویدانا کارمساتەکێ
بو نەهێلانا تشتێ مرنێ ...
د ئاخ
دمربارا مەودایێت بێ دمنگی و ترس و لەرزا د ئاخفن و
بۆ ئاشتی یا گۆرستانێ
بۆ وان یێد بەرزەبین
ئەوێت نەهاتینەڤ مالێت خۆ
دمربارا ئەو زیندانێت پاش چەند هەیڤا
زیندانا چەند سالا
بۆ مەیدانا سیدارمدانێ
ل ئوردوگایەکێ سەربازێی
ب هاژوتن
دمربارا وان د ئاخفن
شەڤێت بەرێ د خەمباربوون
ریڤەچوونا مرۆڤی ب تنێ
دێ بەرزەبیت ئەگەر ئاخف
ئەگەر بوو ...!!

بیرکرنەوە لە مردنی قارسانێک

بۆ ئۆکۆستۆ تیسار سانحیۆ

[فرانسیشکۆ دی ئەسیس فێرناند

کەس نەیتوانی لە تەکی‌یەوە بمینێ
کەس نەیتوانی مردنی لێ دوورکاتەوە
یەکێك دوای ئێخست
ئەوە ... ئەوەی ناگەینێ کە ژیانی لەلایە
مەودایەکی تری هەبوو
هەر وەك ڤیان... بۆ ژیان ئەمرێو
زەوی تەژی ئاو دەبێت و
ئەو شتەی بناغە گرتی وێران دەبێت
لە ناو شەپولەکانی مردندا دەسوتێن
ئەو وێنانەی ... دوور نەبوو لێزمەی باو باران بگرنەوە
یان دڵێك بجوڵێتەوە ...
کە هێشتا ژیان تێدا مابێ
ئەوەیە سروشتی مرۆڤ
لە نیکاراگوادا زیاتر لەم نەرێتانە هەبوون
لێی گەرێن ب ئاخوێت ..
لەسەر چەند مەسەلە
پاشان با پیاڵەکەی هەڵدات
بەڵام ئەگەر دەنگەکە بەلای یەکێك دا بچێت
لە شەکەی ساغ دەکاتەوە بە نانەوای
دزێکی تری بیانی درۆزن
«گواتوسا» مەزنە لە سەرسینگی
بە چاقو هەڵکۆلاوە
یان دەهاتە وێری باپیرەکێ ئامادەبوو
پاڵەوانەکا ئامادەبوون بو کارەساتی پیشەیی
لێرە ... لە ئەمەریکا لاتینی‌دا
بەچاکی ئاشکراو دیارە
پاڵەوانی‌و شەهادەت و تەم و مژ ...
«بۆ ساندینۆ»

«گلی باتیگاس»

بەیتێکی شیعر بکەمە دیاری ... نە
چاکترو گرانتر لەبەیتی شیعر ...
هەڵکێشانی شەمشێرە
بە روی دز
سترانێکی بکەمە دیاری
چاکترو باشتر لە ستران
کەمینێکە ...
سەربازێکی کەرامەت ..
مرنێ بۆ دوژمنی بە دیاری ببات
بو بەیتە هوزانەك ببەم
بو دزی بەرزی وڵاتی خۆم بە دیاری
یان سترانێك بو رێگرو نژدەچی‌یەك
کە ئەڤینداری نیشتمانی خۆیە
ئەوەی خۆی گۆری وڵاتی خۆی دەکات
کەم کەس ئەم کارەیان ناسی
باشترە دەبیا ..
دەنگێ من سترانبێژێ وی بیت
زەندو باسکێت من ژی
ل سەر چیایێ بلند
بەیراقاوی هەڵگریت
باشترە دلێ خۆ یێ سوورو زەر
ل ئێڤاری
دلێ منێ بڵندو مەزن ..
بو ببەم
ل سەر عەینی رێزا چیایێت بلند
کو ڤیا نا مە هەمیا پیڤە یامایو
دێ مینیت

سەرچاوە
گۆڤاری «الفصول الأربعه» ژمارەی ١٨ـ١٩ سالی پێنجەم ١٩٨٤